



Ласкаво просимо до спільного муніципалітету Elm-Asse!



1. Я щойно приїхав до спільного муніципалітету і досі не маю житла - куди мені звернутися?

Будь ласка, зв'яжіться з
Об'єднаний муніципалітет Елм-Ассе
Sozialamt
Markt 3
38170 Schöppenstedt
Tel. 05332 938-0
rathaus@elm-asse.de

2. Куди я маю повідомити спочатку, якщо я прибув сюди?

Записатись можна з біометричним українцем
Перебувати в Німеччині 90 днів без візи.
Наразі це перебування може бути продовжено без бюрократії ще на 90 днів. Якщо ви не бажаєте отримувати житло, фінансову чи медичну допомогу, вам не потрібно реєструватися протягом цього періоду. Тоді ви «відвідуєте» об'єднаний муніципалітет і не потребуєте посвідки на проживання.

Однак через три місяці ви повинні самостійно зареєструватися за місцем проживання (місто чи муніципалітет).

Якщо ви маєте намір залишитися в муніципалітеті Ельм-Ассе довше, ніж зазначені вище дні, ми рекомендуємо вам звернутися до відділу соціального забезпечення муніципалітету Ельм-Ассе і зареєструватися там.

Бо отримати посвідку на проживання та фінансову чи медичну допомогу чи почати роботу можна лише за умови реєстрації.

ВАЖЛИВО: Разом з реєстрацією надається місце проживання. Це означає, що після цього неможливо

просто переїхати до іншого міста. Тому, будь ласка, реєструйтесь тільки у разі, якщо ви збираєтесь залишитися у Вольфенбюттелі, а не просто проїздом. Для реєстрації необхідно принести: Документи, що

засвідчують особу (наприклад, паспорт, свідоцтво про народження).

3. Я вже маю постійне житло в муніципалітеті Ельм-Ассе, але мені потрібні фінансові та/або медичні виплати:

Ви повинні зареєструватися в службі соціального захисту населення, див. пункт 2.

Примітка: отримання фінансової допомоги у вигляді допомоги шукачам притулку не означає, що ви подали заяву про надання притулку! Так називається лише правова основа (Закон про пільги для шукачів притулку, або скорочено AsylbLG).

4. Мені потрібні житло та фінансові та/або медичні виплати:

Ви повинні зареєструватися в службі соціального захисту населення залишити, див. пункт 1. Тоді вам в найкоротші терміни виділять квартиру. Ми передамо ваші дані та адресу до міграційної служби району Вольфенбюттель, якщо ви там ще не зареєстровані.

5. У мене немає грошей, як я можу подбати про себе?

Після реєстрації в управлінні соціального забезпечення спільного муніципалітету (див. пункт 1) або в міграційній службі району Вольфенбюттель ви можете подати заявку на отримання фінансової допомоги та отримати початковий грошовий внесок.

Імміграційне управління району Вольфенбюттель
Lange Straße 26
38304 Wolfenbüttel
Hotline: 05331 84-630
ukraine@lk-wf.de

6. Чи повинен я сам оформляти медичне страхування? Мені потрібні медичні послуги, до кого мені звернутися?

Вам не потрібно самостійно оформляти медичне страхування, медичне страхування покривається через реєстрацію. ти входиш

Об'єднаний муніципалітет Елм-Ассе
Sozialamt
Markt 3
38170 Schöppenstedt
Tel. 05332 938-0
rathaus@elm-asse.de

Управління соціального захисту округу
Вольфенбюттель
Harztorwall 25
38300 Wolfenbüttel
asylblg@lk-wf.de
Hotline: 05331 84-630

так звані довідки про лікування, які ви повинні запитати в службі соціального захисту населення перед відвідуванням лікаря

7. Як щодо мого перебування?

Громадяни України мають можливість 90 днів у країні після безвізового в'їзду залишитися, а потім ще 90 днів у імміграційній службі подати заявку на продовження терміну перебування, однак, якщо ви плануєте залишитися довше Рекомендується негайна реєстрація (див. 2.)

Перехідна постанова про проживання в Україні від 7. Березень 2022: Постанова легалізується ретроспективно з 3 лютого по 23 травня 2022 року вхід та перебування всіх людей, які тікають з України. Реєстрація в імміграційній службі закрита відразу після звернення за посвідкою на проживання § 24 Закону про проживання оцінено. Наразі для всіх Громадяни України від подання заяви про надання притулку знеохочений

Натомість призупинення вступає в силу відповідно до § 24 Закону про проживання.

8. Чи можу я зараз зняти квартиру? Наскільки це може бути дорого?

Так, можна зняти власну квартиру.

Перш ніж підписати договір оренди, необхідно схвалення служби соціального захисту населення є обов'язковим (контакт див. 6.), щоб подати заявку на прийняття на себе витрати на оренду. Для цього ви вручаєте ще не підписаний там договір оренди. Будь ласка, запитайте у відділі соціального захисту, наскільки високою може бути вартість оренди.

Після підписання договору оренди необхідно зареєструватися повідомити до відділу реєстрації мешканців муніципалітету Ельм-Ассе.

Об'єднаний муніципалітет Елм-Ассе
Einwohnermeldeamt
Markt 3
38170 Schöppenstedt
rathaus@elm-asse.de